

New Maotai delegation DRAFT programme
茅台镇访英行程草案

Updated 01 Nov 2018

(具体安排尚需与英国地方政府确认, 以下为领馆建议行程)

<p>8 Dec. 2018 Sat 2018年12月8日 周六</p>	<p>Day 1 第一天</p>	<p>15:55 Arrive at London from Beijing CA937 乘坐国航 CA937 从北京飞抵伦敦</p>	<p>Stay in London 伦敦住宿一晚</p>
<p>9 Dec. 2018 Sun 2018年12月9日 周日</p>	<p>Day 2 第二天</p>	<p>10:00 BA 12:10-13:45 Flight London to Aberdeen 乘坐英国航空从伦敦前往阿伯丁</p> <p>14:00 Travel from Aberdeen to Moray 1.5hrs drive, Hotel check in 从阿伯丁机场乘车前往莫瑞, 1个半小时车程, 酒店入住</p>	<p>Stay in Craigellachie Hotel (TBC), Victoria Street, Craigellachie, Speyside, Aberlour AB38 9SR 莫瑞住宿一晚</p>
<p>10 Dec. 2018 Mon 2018年12月10日 周一</p>	<p>Day 3 第三天</p>	<p>Full day programme in Moray 全天在莫瑞郡</p> <p>Am:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Visiting distillery at Macallan • meeting with Jim Walker of Walkers Shortbread • relevant site visits <p>早上</p> <ul style="list-style-type: none"> • 访问 Macallan 城堡酿酒场 • 与国际著名威士忌品牌 Walkers Shortbread 的继承人 Jim Walker 会晤 • 参观考察当地旅游景区 <p>Pm:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Meeting with Council leaders about twinning/partnership opportunities • Meetings with Highland and Islands Enterprise & Moray Chamber of Commerce <p>下午</p> <ul style="list-style-type: none"> • 与市长和市政府相关部门会议 (已与市长商讨结对可能性, 将在会面时具体商讨) • 与苏格兰高地和岛屿商业协会会晤 <p>Evening: Business Dinner with the Council and local business community</p>	<p>Stay in Craigellachie Hotel, Moray 莫瑞住宿一晚</p>

		晚上: 商务晚餐	
11 Dec. 2018 Tue 2018 年 12 月 11 日 周二	Day 4 第四天	<p>Am: Travel from Moray to Carlisle (6 hours) 早上, 从莫瑞乘车前往卡莱尔, 6 小时</p> <p>Pm:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Meetings with or visits to food and drink suppliers including the Lakes Distillery and possibly local brewery • Involvement (possibly a meeting) with the city's Ambassadors group • A tour of Tullie House Museum and other cultural/tourism attractions <p>下午</p> <ul style="list-style-type: none"> • 与本地食品和酿酒企业见面, 包括著名的湖区酿酒厂 • 与本地推介大使团体会晤 • 参观卡莱尔市内 Tullie House 博物馆 • 现场参观本地文化和旅游景点和景区(本地酿酒作坊游览线路等) 	<p>Stay in Halston Aparthotel, 20-34 Warwick Road, Carlisle, CA1 1AB</p> <p>(TBC)</p>
12 Dec. 2018 Wed 2018 年 12 月 12 日 周三	Day 5 第五天	<p>Am:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Meeting with Carlisle City Council about twinning/partnership opportunities <p>早上</p> <ul style="list-style-type: none"> • 与卡莱尔市长和市政府相关部门会议 (已与市长商讨结对可能性, 将在会面时具体商讨, 并由规划部门介绍本地田园村庄规划) <p>Pm: Travel from Carlisle to Edinburgh (1.5 hr on train) 下午从卡莱尔乘车前往爱丁堡, 1 个半小时</p> <p>Evening: Flight from Edinburgh to Chongqing, intermediate Helsinki 晚上航班从爱丁堡前往重庆, 赫尔辛基中转</p>	